

AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL
10% RABATT
 Außer Jack Wolfskin • CEOL • Street One. Pro Einkauf ist 1 Coupon einlösbar. Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gültig bis 28.04.13
 Büsum - Hafentörn 4 Gewerbegebiet
STOLZ
 Unser Kaufhaus seit 1858

Ebbe & Flut in Büsum

19 Fr	0:20	7:00	12:48	19:25
20 Sa	1:33	8:15	14:08	20:47
21 So	3:00	9:38	15:34	22:07

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

KangaROOS - FILA - BIRKENSTOCK
GROSSER MARKEN-OUTLET-VERKAUF!
 ...über 3000 Paar...!
SCHUHE
 Alles zu Outlet-Preisen!
BÜSUM
 Veranstaltungshalle Büsum, Am Fischereihafen 25
DONNERSTAG, 18.04. bis SONNTAG, 21.04.13
 Geöffnet: Do. - Sa. 10-18 Uhr, So. 11-18 Uhr
 Rieker - Lillifee - Kilitec - Weidläufer - Helly Hansen - Caprice
 - TEVA - Buffalo - Tatonka - und viele mehr...

Wir buchen Ihren Urlaub weltweit.
 Beratung & Buchung täglich 9–20 Uhr
 Michael Höner
 Kuhtotsbleiche 6
 25761 Büsum
 Tel: 04834-4474
 Mobil: 0163-1446325
HÖNER'S Reisen
 www.hoeners-reisen.de

Freitag, 20 Uhr im GVZ:
Shantychor „Kieler Förde“



Der Shanty-Chor „Kieler Förde“ besteht seit 1987. Ob große Sängertreffen, Auftritte im Rundfunk oder Fernsehen, Shanty-Chor Treffen, Auftritte bei der Kieler Woche oder bei verschiedenen Hafenfesten in ganz Deutschland – stets wurde der Shanty-Chor „Kieler Förde“ herzlich willkommen geheißen und hatte großen Erfolg. Chor-

leiter Bernd Ruhberg hat rund 80 Shanties und Seemannslieder zwei- bis dreistimmig selbst bearbeitet, sie werden von Akkordeon und Gitarre begleitet.
 Fr. 20 Uhr im Gäste- und Veranstaltungszentrum
 Karten € 11,- mit Gäste- bzw. Einwohnerkarte an der Theaterkasse im GVZ unter Tel. 04834/909114

Wetter	Thermometer	Wind	Wolken
Fr	Max: 8 °C Min: 5 °C	16 – 31 km/h Böen – 50 km/h	☁
Sa	Max: 9 °C Min: 4 °C	9 – 20 km/h Böen – 35 km/h	☁
So	Max: 10 °C Min: 3 °C	umlaufend 8 – 15 km/h Böen – 23 km/h	☁

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

Am Freitag in Büsum zu hören:
 Der Shantychor „Kieler Förde“

Was liegt an?

- >> **FREITAG, 19.04.**
7:00 Feuerwehrgerätehaus Wochenmarkt
8:30 Mini-Maxi-Club Freie Spielzeit
10:00 Blanker Hans „Klönssnack für Junggebliebene“
10:30 Vitamaris Bewegungsbad Gruppe auch 12:30
11:00 Vitamaris Therap. Atemgymnastik
12:00 Deichübergang Fam.Lagune Wattwanderung
12:00 St. Clemens-Kirche Mittagsgebet
13:30 Mini-Maxi-Club Turnbeutel bemalen (Anm.)
14:00 Vitamaris Schwimmen für Best-Ager
14:30 Bernst'kontor/Bismarckstr. 15 Bernsteinschleifen auch Sa. und So.
15:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Puppen-Ausverkauf auch Sa.
15:30 Bauhof/Rechenmeisterweg Aktion sauberes Schleswig-Holst.
16:00 Büsumer Meereswelten Fütterung der Tiere Forts. S. 2

Moin zusammen ...

Ein Spaziergang an der Perlebucht ist zur Zeit besonders interessant: Die Arbeiten zur Fertigstellung der Familienlagune laufen auf Hochtouren und jeden Tag sind deutliche Fortschritte zu sehen. Auch am gegenüberliegenden Grünstrand wurden bereits Duschen und Kassenhäuschen aufgestellt. Die ersten Strandkörbe in diesem Bereich kommen Mitte nächster Woche und damit gerade rechtzeitig, denn in Kürze beginnen die Arbeiten zur Deichverstärkung am Hauptstrand. Am Freitag wird es ein Gespräch zwischen Bauunternehmen und Gemeinde geben, so dass wir Ihnen in der nächsten Woche detailliertere Informationen zum Fortgang der Arbeiten geben können. Bis dahin sollten Sie das sonnige Wetter nutzen, um sich langsam vom alten Hauptstrand zu verabschieden ...
 Schönen Tag noch
 Kai Klüwer, Büsum spontan

Flohmärkte für Groß und Klein

Ein **Second-Hand-Markt rund ums Kind** findet am Samstag von 14 bis 17 Uhr in der offenen Ganztagschule statt. Von Kinderbekleidung über Spielzeug bis zu Büchern und Fahrrädern werden hier angeboten.

Wochenmarktplatz am Lehnsweg. Auf diesem Markt wird ausdrücklich keine Neuware angeboten, sondern ausschließlich „echter“ Trödel.

Info/Standreservierung unter 0176-88690412

Info/Standreservierung unter 04834/936609

Am Sonntag beginnt ab 8 Uhr der Büsumer Flohmarkt „Watt'n Trödel“ auf dem

Camping Nordsee
 * * *
 * * *
Carlas
 * * *
 * * *
 Schlager-Himmel
 Samstag 20. April
 20⁰⁰
 * * *
Musik
 * * *
 * * *
 Live-Musik zum Saison-Beginn
 Nordseestr. 90

Strandhotel • Restaurant • Café
Hohenzollern
 – direkt am Deich –
 Hühnerfrikassee mit Spargel und Reis € 7,50
 Drei frische Heringe, gebraten mit zerlassener Butter, Krautsalat und Salzkartoffeln € 8,50
 Kabeljaufilet, gedünstet mit Petersiliensauce, Kohlrabigemüse und Salzkartoffeln € 11,50
 Täglich geöffnet
 11³⁰ – 14³⁰ Uhr und 17³⁰ – 21³⁰ Uhr
 Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.
 Tel. 04834/9950

E A. Jensen
 EDEKA
Holsten Edel
 Kiste 27 x 0,33 l zzgl. Pfand **7,77**
Kasseler Rollbraten
 aus dem Schinken 1 kg **4,99**
Katjes
 verschiedene Sorten 115 – 200-g-Packung **–,65**
 Unsere Öffnungszeiten:
 Montag – Samstag: 7 – 21⁰⁰
 Sonntag: 11 – 18⁰⁰
 Wir sind gerne für Sie da
 Heider Str. 2a • Tel. 936 200

Fahrplan 19. – 21.04.
 Ausflugschiffe ab Ankerplatz Büsum-Helgoland
 Fr/Sa/So 9:15 Uhr
 3-4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:45
Seehundsbank (ca. 2 ½ Std.)
 Fr 14:15 Sa 15:30 So 10:30 Uhr
Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.)
 Fr 11:30, 13:00 Uhr
 Sa 11:00, 12:30, 14:00 Uhr
 So 13:15, 14:30, 16:00 Uhr
Fangfahrt in See (ca. 1 ¾ Std.)
 Fr 15:15 Uhr
 Sa 11:00, 15:15 Uhr
Abendfahrt in See Sa 19:45 Uhr (ca. 2 Std.) „Captains Night“ – Herren ½ Fahrpreis
Reederei H. G. Rahder
 Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Mittagstisch „Büsumer Pesel“ Fr.: Knusperfisch mit Mayonnaisensalat und bunter Salatbeilage € 6,90
 Restaurant-Café im GVZ Sa./So.: Wir empfehlen unsere frisch gebackenen Waffeln mit allem Drum & Dran

Was liegt an?

>> **FREITAG, 19.04.**
Fortsetzung von Seite 1

18:00 Vitamaris Fitwelt
Zumba
19:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg
Teddynähen (Anm.)
20:00 Gäste- u. Veranst.zentrum
Shantychor „Kieler Förde“
20:00 Zum Leuchtturm/Alleestr.
Karaoke mit Harald
21:00 Spritzenhaus/Westerstr. 1
Karaoke mit Rainer Zeikau

>> **SAMSTAG, 20.04.**

10:00 Parkpl. Büs. Deichhausen
Aktion sauberes Schleswig-Holst.
12:00 Deichkrone/Hochhaus
Wattführung mit Krabbenfischen
14:00 Blanker Hans
Watt-Experimente-Show
14:00 Offene Ganztagschule
Second-Hand-Markt rund ums Kind
15:00 Museum am Meer
Eröffnung Fotoausstellung
Leander Segebrecht
19:45 Ankerplatz
Abendfahrt in See
20:00 Camping Nordsee
Saison-Begrüßungsfest mit Carla

>> **SONNTAG, 21.04.**

8:00 Feuerwehrgerätehaus
Flohmarkt „Watt'n Trödel“
9:30 St. Clemens Kirche
Gottesdienst
9:30 Neupostolische Kirche
Gottesdienst
10:30 St. Andreas-Kirche
Gottesdienst
13:00 Nordseestr./letzte Deichtr.
Wattwanderung mit Krabbenfang
14:30 Blanker Hans
Öffentliche Führung
14:30 Blanker Hans
„Kinder führen Kinder“

Strandbistro • Minigolf

Schnäppchentage im April
Fr. Pommes 1,50
Sa. Hamburger 1,50
So. Hotdog 1,50
Mo. Bratwurst 1,50
Di. Currywurst 2,50
Mi. 2 Wiener Würstchen 1,50
Do. Minigolf 1,-
tägl. ab 11 Uhr geöffnet • wechselnder Mittagstisch
Neuenkoog 2 • Stinteck
Tel. 0151 - 116 585 41

Restaurant

„Tierra del Mar“

Sa. 20. April/So. 21. April
12⁰⁰ bis 21⁰⁰ Uhr:

Schnitzel und Fisch-
spezialitäten „satt“
mit Beilagen, Salaten und Desserts

nur € 9,90

Hauptstr. 3 • Osterdeichstrich vor Büsum
Tel. 0 48 34 / 98 48 10
Mobil. 0152 03594248

Minigolf-Platz **BÜSUMER KRABBE RESTAURANT** großer Kinderspielplatz
Geöffnet: Mo-Mi ab 16 Uhr Do - So durchgehend ab 11 Uhr
Bandnudeln „à la Krabbe“ in einer pikanten Kräutersauce mit Büsumer Krabben ab € 7,90
Nordseestr. • Sandstrand/Perlebuch • Tel. 04834/984879



Fotos von Leander Segebrecht

Am Samstag um 15 Uhr wird im „museum am meer“ eine Ausstellung mit Fotos von Leander Segebrecht eröffnet. Der Fotograf, der in Büsum lange Zeit die Galerie „Manjana“ betrieb, ist vielen Menschen noch in guter Erinnerung aus seiner überwiegend an der schleswig-holsteinischen Westküste entstandenen künstlerischen Arbeit. Eindrucksvoll und prägend z.B. sein Fotoband „Wir Anderen“ mit Aufnahmen sogenannter



Außenseiter. Außer in Deutschland gab es auch in Polen und Spanien Fotoschauen. Das Buch «Es ist ein Kreuz» erschien auch auf Englisch mit den dazugehörigen Bildern. In Büsum präsentiert er Arbeiten in schwarzweiß und handkoloriert. Bei einem Glas Wein sind die Besucher eingeladen, die Bilder auf sich wirken zu lassen und mit dem Fotokünstler Kontakt aufzunehmen. Der Eintritt zur Eröffnung ist frei

„Reinschiff“ in der Gemeinde

Die Gemeinde Büsum wird am Freitag an der Aktion „Unser sauberes Schleswig-Holstein“ teilnehmen. Mit dieser Aktion sollen möglichst viele Menschen dazu bewegt werden, sich selbst aktiv für die Sauberkeit in ihrer unmittelbaren Umgebung zu engagieren. Gesäubert werden Wege, Gräben, Grünanlagen, Pflanzbeete, Gewässer und sonstige Anlagen. Treffpunkt ist um 15:30 Uhr der Bauhof der Gemeinde Büsum, Rechenmeisterweg 16.

Anm. unter 04834 - 99437

PS.: Auch Büsumer Deichhausen nimmt an dieser Aktion teil. Hier trifft man sich am Samstag um 10 Uhr am Strandparkplatz.

Schlager zum Saisonauftakt

Unter dem Motto „Musik achten Diek“ veranstaltet Camping Nordsee an der Perlebuch Unterhaltungsveranstaltungen für Büsumer und Gäste. Am diesem Samstag wird die Saison in der Mini-Nordseehalle mit „Carlas Schlagerhimmel“ eröffnet.

Sa. 20 Uhr Camping Nordsee
Nordseestraße 90, Eintritt frei

WWW.CIRCUSWELT-CALIFICE.DE
Modellbau • Eis • Getränke • Süßwaren
Täglich frische Brötchen
Zeitungen und Zeitschriften
Goden Wind 19 • Westerdeichstrich • Tel. 960348

ELFI'S TAXI

Flugh.transfer • Kranken- Dialyse- Fern- u. Nachfahrten

(04834)
9 31 32

Treffpunkt in der Einkaufspassage Seemeile

Bier-Kaffee-Wein
Kleiner Biersalon
täglich ab 10 Uhr geöffnet

Appartement Vermietung
Bonde Ferienwohnungen im Zentrum von Büsum
Alleestr. 36 04834/9770
www.biersalon.de

Treffpunkt in Büsum
Biersalon
Alleestr. 36
täglich ab 10 Uhr geöffnet
sky Sportsbar

Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112
Ärztl. Notdienst 116 117
Anlaufpraxis Westküstenklinikum Heide, Esmarchstr. 50
Apotheken-Notdienst
Delphin-Apotheke, Alleestr. 10 (0 48 34) 90 60
Zahnärztl. Notdienst (04 81) 8 55 67 89
Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00

Kolles
Alter Muschelsaal
Restaurant
Lammespezialitäten
Fisch • regionale Küche
kuschelig & muschelig
Hafenstraße 27 • 25761 Büsum
Tel. 0 48 34 - 24 40

Büsumer Theehaus

- neue Trends & klassische Tees
- feinstes Porzellan aus China
- Kunsthandwerk

Südstrand 7b • Tel. 965225
www.buesumer-theehaus.de

Hotel - Restaurant
„**Tum Stürmann**“
Hafenstr. 13-17 04834/8382

Samstag und Sonntag
von 12-14 Uhr:
Mittagstisch
€ 6,50
Abends 17-21 Uhr geöffnet
Mittwoch Ruhetag

Schäfererei Rolfs
WILLKOMMEN
IM BAUERNHOFCAFÉ ...

Täglich
von 13³⁰ - 17 Uhr geöffnet
Frühstücksbuffet ab 8 Uhr
(nur nach Anmeldung)
Viel Spaß für Kinder gibt's in der Spielscheune nebenan

Marschenweg 26 • Büsumer Deichhausen
Tel. 04834/962796 • www.schaeferei-rolfs.de

Zur alten Post
an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00

Hotel und Restaurant
- heute -

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:
Schnitzel „Wiener Art“, mit frischem Spargel, Sauce Hollandaise und Salzkartoffeln **10,50**
Buntbarschfilet, gebraten, mit Tomaten-Basilikum-Sauce, Reis und Salat **9,90**
Wir empfehlen hierzu 1 Glas 1/10 ltr. Moselwein **1,-**

Impressum
Gesamtherstellung: Klüwerbung
Verbeagentur & Verlag e. K.
Kai Klüwer
Trischenweg 12 • 25761 Büsum
Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488
E-Mail: info@buesum-spontan.de
Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter
Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Terminangaben
Anzeigenpreisliste Nr. 6 vom 29.06.11